

کانن اکن مبریکن فول فیفی سبله کیرین دتمفیلغ
لاکي - ایت بوکن چارا فحاجران اسلام.

اومه اسلام مراس سئکوه ۲ فذیه منریما
"نصیحه ۲" یغ دداتفکن برتالو ۲ دان برکالي ۲ ددالم
مان ۲ جوک فرجمفان کران ای سباکي سوات
تمفلق دان تودهن بهواسن اومه اسلام ایتوله یغ
برساله ددالم فراستیوا روسهن ایت. این
سوات تمفلق یغ تیدق تفة تتافی فاهیتن دراس
اوله اومه اسلام تراوتمان ای دکلوارکن اوله
اورغ ۲ یغ براکام اسلام یغ هیدوف برکاول دغنن
سهاری ۲ دان یغ اکن ماتی دکبومیکن اوله اورغ ۲
یغ براکام اسلام سندیری - بوکن اوله اورغ لاین.

فراستیوا یغ برکنان دغن روسهن ایت
فانسن اداله دفانسنن اوله فارتی فمرنته
سندیری دان اوله کولشنن ۲ ددالم لثکه
"فیننداسنن انتوق مقهاوسکن اورغ ملایو"
دفولو سیغافورا این. تنتوتن کفد حق ۲ یغ
دراس اوله اورغ ۲ ملایو سباکي حقن یغ دفرلوکن
انتوق فیلککاران کھیدوفنن دتوده اوله لی کوان یو
دان کولشنن اداله تنتوتن ۲ فرقومن.

"کامی تله منولغ اورغ ۲ ملایو - کامی تله
مبری فلاجران ۲ فرچوما کفد اورغ ملایو ددالم
سکوله منغه دان مقشادکن بیاسیسوا ۲ انتوق ۲
ملایو کیونیرسیستی" له کورغ مقصود اوچافن لی
کوان یو فد فرسیداغن لیم هاری سبلوم تربیه
روسهن دان اوچافن این فول داوولغ اوله ا. عثمان
ووء ددالم فرجمفان هاری رای دفاسیر فنجغ
بارو ۲ این یغ سئوله ۲ مننجوکن بهوا کراجان
"فتیر" تله بابق برجاس کفد اورغ ملایو دان
مندغ بهوا سکل لثکهن تیدق برداسرکن فرقومن.
منجادی کواجیفن کراجان "فتیر" مپامراتکن
سموا فیهق یغ دغنن منافیکن سامسکالي کاوتمان
یغ دبریکن کفد کولفن اورغ ۲ ملایو.

دسان انتوق ممتنا ۲ صدقه کفد عموم.

مدهمداهن حال این مندافة فرهاتین سلوره
کراجان اسلام دالم فیلککاران سفرت این

* * *

جاغن سکن ۲ انتوق برتیندق

سسوده ردا فراستیوا روسهن یغ برلاکو
دسیغافورا بیراف یولن یغ لالو، سکارغ کیت
دافتی اوچافن ۲ فیمیفین ۲ یغ ممرنته دسیغافورا
مولای مارق سمولا دغن کات ۲ سفرت دالم ماس
سبلوم برلاکو روسهن ایت یایت کات ۲ یغ
منیمبولکن راس تیدق فواسهاتی دکالشن اورغ ۲
ملایو خاصن دان اومه اسلام عامن.

ددالم اوچافن ۲ یغ تله دکلوارکن اوله
یغدفرتوان نگارا دان فیمیفین ۲ لاین سفرت ا.
عثمان ووء دان لاین ۲ سسوده فراستیوا
روسهن، "مبریکن نصیحه ۲" کفد اومه اسلام سفای
بربایک ۲ کفد لاین ۲ بشا دان اکام دان میتاکن
فول بهوا اکام اسلام اداله اکام یغ میرو ۲ پرواة
بایک کفد جیران دان صحابة.

سکالي ایبیس نصیحه این سمیمشن بایک دان
فاتوة دتریم دان اجارن ۲ ایت واجب دایکوة
(بربواة بایک کفد سموا اورغ) تتافی ماس نصیحه
ایت تیبا بوکنله کنا فد تمغه دان وقتون کران
اورغ مندغ بهوا "نصیحه ۲" ایت دداتفکن سسوده
فراستیوا ترجادی روسهن فد فرایان مولود
النبي (ص) یغ لالو یغ دفتندغ اوله اورغ ۲ اسلام
اوچافن ۲ ایت سئوله ۲ مبوروقکن اورغ اسلام
بهواسن اورغ ۲ اسلام ایتوله یغ برساله ددالم
روسهن ایت دان اورغ اسلام ایتوله یغ تله ملقکر
فراوران ۲ اکمان فد حال داسر اسلام تیدق
منجادی داسر مبری سوات تمفیلغ فیفی سبله



اورغرامی سدغ بر بودة ۲ برسلامن دغن تفکو عبدالرحمن فترا الحج، فردان منتری فرسکتوان
تانهملایو سسوده ملاکوکن سمهیغ هاری رای دایبو کوت ملیسیا بارو۲ این (کمبر احسان
دیوان).

باکي 30 اورغ ددالم جباتن کستم مک کراجان
فنجاجه ایت مغانتوقکن فکرجان ایت هاں 5 ساج
باکي اورغ یغ بوکن ملایو سدغ یغ لاینش 25 اورغ
باکي اورغ ملایو. تتافی سسوده مردیکا دان
سسوده "فتیر" ممرته بارو۲ این دکتانن اقبیل
دچاری سابق 29 اورغ انتوق مچیسی جواتن
دقجابه ایت هاں دوا اورغ ساج ملایو دان
سلاینش 27 اورغ درفد بقسا چینا. باکي اورغ
یغ ریشکس فیکرانن برفراسان بهوا فنجاجه لبه
باک درفد کراجان "فتیر" سکارغ کفد اورغ
ملایو!

سوات لککه لاکي تله دراس اوله اورغ ملایو
خاصن دان اورغ اسلام عامن بهواسن لککه ۲ یغ
دجالنکن اوله کراجان "فتیر" سکارغ این اکن

مريک تله فرنه مغانن بهوا انم اورغ لفاسن
یونیبرستی درفد اورغ ملایو تله دبریکن فلواغ
فکرجان دان تله مندافه کرج تتافی اورغ رامی
مقتهوي کانم ۲ اورغ یغ برکلوسن یونیبرستی
ایت، کلفاسنن اداله مندافه بیاسیسوا یغ ترایکه
دغن سوات کونتریق بهوا مریک مستي بکرج دغن
کراجان ددالم ماس ۲ یغ ترنتو اقبیل ساج مریک
لوس دان برجای. سکیران مریک منتا بکرج
لاین مک دواجیکن باکي مریک ممبار سمولا
فمبرین بیاسیسوا یغ دبریکن کفد مریکیت. اینکه
کمبر کمبور ممبریکن کرج کفد اورغ ملایو فد حال
دسالیک ایت همفیر ۲ بریو۲ کلوسن ۲ ننیاغ
یونیبرستی دفکرجان دقجابه ۲ کراجان؟

جک دالم ماس فنجاجهن دولو اد فلواغ کرج

مفورغن سکورغن ۲ اورغ ۲ ملايو دفولو سيفافورا
اين. لڦکه ايت داميل برباکي ۲ چارا:

1. دگالڦکن ساغة سفاي اورغ ملايو
ملوفاکن اجارن ۲ اکمان دان تگاهن ۲ اکمان ددالم
فرکارا منجارغن برانق (برث کونترول) اين
ساغة دگالڦکن مشارکة ملايو منجالنکن
”برث کونترول“ سفاي فرتومبوهنن تيدق سوبر
دان تيدق بايق سفاي اورغ ملايو بوله برکورغ

2. اوندغ ۲ دتاج دان فراتوران ۲ دبواة
انتوق مڦهالغ اورغ اسلام کهوين له درفد ساتو
دان فراتوران ۲ ايت دبواة دان دلڦسانکن،
سکاليفون دبنته اوله اومة اسلام سنديري. محکمه
شرعيه دان قاضي ۲ دفرنتهن منجالنکن فراتوران
يغ مڦهالغ سسوات فرکهوين تنافي سبالیکن باکي
بقسا مريکيت (اورغ چينا) جوک دسوره برکهوين
ساتو تنافي مريک بيس بوله برکهوين کچيل کفد
فرمفوان ۲ يغ بوله ملاهيرکن انق برليفکندا درفد
اورغ ۲ ملايو (اسلام) فد حال اورغ اسلام
سنديري ترايکه تيدق بوله بربواة اتو برساتو
دلوار نکاح - تيدڦکه اين ساتو لڦکه اتو
توجوان انتوق مفورغن اورغ ملايو دسيفافورا
اين؟

3. فرکماغن فچاچين اکام اسلام يغ
دجالنکن هان ملفسکن باتوق دتڦک سبالکي
مڦابوئي مات اورغ ۲ اسلام بهوا کراجان ”فتير“
بيس دالم اکام دان تيدق منچمفوري فرکارا ۲
اکام. کبنچين لي کوان يو نمڦق افيل اي مپوہ
چيتا ۲ تڦکو عبدالرحمن هندق برسارا دغن کتان:
”اورغ ۲ ملايو دان فميمفين ۲ يغ برفنديديڦتن
عرب دالم باريسن کدوا تله مومتسکن ممفرتاهنکن
ديري مريک“ - ارتين: اورغ ۲ يغ براکام اکان
برديري تڦق ممفرتاهنکن حقن ۲. اين له جلس
جک بنر اف يغ دسمڦيکن کفد کيت بهواسن

ببراف بولن يغ لالو کراجان عرب برساتو ملالوئي
دوتان، خبرن، تله مڦميکن کفد کراجان سيفافورا
ليم. بياسيسوا انتوق فننتوہ ۲ اسلام يغ هندق
مننتوہ ديونييرسيتي الازهر دقاهره. سسوده
تاوارن ايت ”درندم“ ببراف بولن، خبرن لالو
ديريکن جوافن کفد کراجان عرب برساتو بهواسن
بياسيسوا ايت تله ليواة دان تيدق دافة دايسي
سکيراڻ اد بياسيسوا يغ ديريکن کفد فننتوہ ۲
دسيفافورا سلان درفد مننتوہ دالازهر - دلاين ۲
يونييرسيتي - کراجان سيفافورا اکان برسديا
مڦلڦکاراکتن. جک بنر برينا اين، افکه ارتين اين؟
فرکماغن فڦتهوان اکام اکان وسکه دان فلاجران يغ
برداسرکن بهاس عرب اکان دسکه؟ اف تيدق
اداکه فننتوہ ۲ يغ باکل مڦيسي اتو يغ دهاک
انتوق مننتوہ کلوار نڦري انتوق ملنجوتکن فلاجران
اکمان؟

4. ددالم بهاين ۲ سوشيال دان
کبودايان فمودا فمودي اسلام دگالڦکن
برچمفور کاول دان دادکن فول ديديڦتن کفد
کيدية ۲ دغن ديري لاتيهن دان ديديڦتن اوله
اورغ ۲ يهودي يغ دداتڦکن دري فلسطين. تيدق
اد سکاټن يغ دبواة انتوق منريما بياسيسوا باکي
فننتوہ ۲ کفد کراجان اسرائيل دفلستين، فد حال
دغن برچنتومن سيفافورا دغن مليسيا مک تنتو
دغن سنديرين هوبڦن مليسيا کفد نکارا ۲ اسلام
ساغة قواة دان بنتو ممبنتو. افکه ارتين اين. اداکه
کلڦ فمرتاهن ”فتير“ کالو برکواس دسلوره
مليسيا - مدهمداهن دجاوهکن الله - اي اکان
منجادي سبواه نکارا سوشياليہ يغ بوکن ساج
برصفة کييري همڦير کفد کوميونيرة بهکن اکان
برصفة فول کفد جينويس (کيهودين) يغ سنتياس
ممبجي کفد اسلام دان مونکين فول اومة اسلام
دمليسيا اکان منجادي اومة اسلام دبرما تيدق

(سمبوشن فد موک 33)

فون دوا تاهون، اي تله منيمبولکن فرسوالن اين دان ممانسکن کادان.

اوله کران مليسيا مهفادفي فرايتيوا ضروره

دان کيت فندغ سباکي کادان دالم ماس فرغ، سکاليفون تيدق رسمي مک سکل فونچا ۲ يغ بوله منيمبولکن فرکارا ۲ يغ تيدق منتترامکن کادان ددالم نگرې سلوم منولر، واجب باکي کراچان فوسه يغ مقواسي حال احوال دالم نگرې دسيغافورا مقميل لکه ۲ يغ تگس دان تغه انتوق مهفافوسکن فپاکيه يغ بوله منيمبولکن بهيا کفد کسلامتن نگارا. کراچان فوسه واجب برتيندق کاتس سياف فون کالو ديفکرکن برهيا کفد کسلامتن نگارا دان کسلامتن عموم دان کيت برکيقين بهوا رعية اکن برديري دبلاکغ لکه ۲ يغ باکل منتترامکن نگارا درفد دروسق دري دالم يغ مونکين منجادي الة ۲ اورغ لوار.

* * *

منتري حال احوال سيغافورا

دغن تروتوبهن کراچان مليسيا يغ مهندوغي نگرې ۲ فرسکتوان تانهملايوم سيغافورا، سراوق دان سابه سباکي سبواه نگارا کابوغن مک باکي سراوق دان سابه کراچان فوسه تله فون ملنتيق سئورغ منتري يغ منجاک حال احوال دائره ۲ ايت انتوق منجادي تشک فرهوبهن دانتارا کراچان فوسه دغن نگرې ايت کران ممرهاتي کفرلوان دان حاجة ۲ نگرې ايت دغن رعية.

هان باکي سيغافورا ساج بلوم اد لتيقن سئورغ منتري باکي حال احوال سيغافورا، منتري اين ساعثله مستحق تراوتمان باکي مفاول دان ممرهاتي سکل فرکارا ۲ يغ اد هوبشن دغن فوسه دان کفداپاله تمغه هوبشن دانتارا نگرې دان فوسه

بوله منونکين فرض حج يغ دفرضوکن کاتس اومه اسلام دغن برداسرکن کفد سوشيال ايکونومي يغ مونکين سداسر دغن داسر دغن داسر "فتير". هباي ۲ اومه اسلام برايقه ۲.

لي کوان يو دالم کتان ۲ دنکري سميلن سلوم فراستيو روسهن دسيغافورا تله ممثکيه ۲ دغن کتان بهوا تا کتله 40 فراتوس اورغ ملايو اکن بوله مقهالو اورغ ۲ يغ بوکن ملايو ددالم مليسيا. افيل ريبوه تيمبول ري-اقسي اتس اوچافنن ايت مک "ايکورن ۲" دانتاران درفد اورغ ملايو جوک چوب موسيغکن ۲ اف يغ دکتان اوله لي کوان يو دغن کوننن لي کوان يو تيدق برتوجوان دمکين.

تتافي تقدير منجوقکن کالو يغ بنر ايت تيدق اکن دافه دسمبويکن، مک ددالم تمورامهن دغن سئورغ فنوليس دري واشيشتن فوسه، وارنه اونام لي کوان يو مقولغ سمولا تودهن ۲ ايت دغن کتان: "تتافي سکارغ اورغ ۲ ملايو يغ هان مواکيلي 39 فراتوس دري سلوره فندودق، ماهو 'مشفیکن' 61 فراتوس لاکي اورغ ۲ چينام اورغ ۲ دايق دان لايين ۲ دبورنيو." افکه اين تيدق منجوقکن سسوده هابيس سفوه تربيتله سنمن؟

باق لاکي اوچافن ۲ يغ داوچفکنن دان اوله فتيکورن ۲ يغ کيت يقين مريک اوچفکن اداله دغن فرنته دان کماهوان لي کوان يو سنديري. کيت چوکف يقين بهوا اوچافن ۲ يغ داوچفکن ايت لبه برهيا درفد اوچافنن ۲ سلوم ترجادي روسهن دسيغافورا دان اکن لبه ۲ برهيا لاکي درفد يغ تله لالو. اوچافنن ۲ ايت تا دافه تياد منوره فندافه کيت، اکن منيمبولکن کادان ۲ يغ تيدق دکماري. لي کوان يو سنديري برجنجي، درفد اف يغ ترسيار، بهوا اي تيدق اکن برکات ۲ سلما دوا تاهون ددالم فرسوالن يغ سروف اين. تتافي بلوم

تا ايشين امسې برمالم درومهن:

عقبة بن خارث برچريتا كنان:

ساي سمهېغ عصر برسام نبي (ص)
سسوده مېري سلام، بگندا سگرا برديري تروتن
ماسوق كرومه سته استرين. كمدين كلوار دان
دليهتن موک اورغ رامي يغ كحيرانن ميكركن
سمهېغ بگيتو چغه، لالو بگندا برسېدا: ساي
ترايقه يغ ساي سدغ سمهېغ ماسيه مېممن
سفوتغ امس:

ساي تيندق ايشين امس ايت اكن مقينف
(ترلتق) درومه هغك كفتغ اتو كمالم: اوله سب
ايتوله ساي مرنتهكن انتوق مېهاكي كنن:

* * *

تا فدولي حرام اتو حلال:

ابو هريره مروايتكن بهوا رسول الله (ص)
تله برسېدا (يغ مقصودن): "اكن داتغ فد مأنسي
ساتو زمان يغ مان كتيك ايت اورغ ۲ تيدق لاکي
اميل فدولي اكن اف ۲ يغ داميلن اداكه ديان
حلال اتو فون حرام:"

* * *

مکانن منجادي برکه کران دسوکه:

المقدام بن معدیکرب مروايتكن بهوا نبي (ص)
برسېدا "كيلوا طعامکم يبارک لکم"
ارتين: "سوکتله مکانن کامو نسچاي کامو
مندافه برکه:"

مقصودن: مکانن يغ منداتکن کبرکاتن اياله
سماس مېدياکتن دغن برکيرا دان دسوکه سفدر
چوکف - بوکن برليهن ۲ دان تيدق فاکي کيرا
لاکي سهغک منجادي سېسا دان ترسپا:

دتومفون دان اي برتفکوشجواب انتوق مرهاتیکن
اداکه توکس ۲ فوسه اتو اداکه حاجه ۲ نگرې دغن
فوسه ترسلشکارا دغن بايک دان دغن سمفرنان
بهکن منتري حال احوال نگرې اين يغ دلتيق اوله
فوسه ساغه مستحق اداان انتوق مرهاتیکن سجاوه
مان "فارتي سېستم" دجالنکن اتو "دقسناکن"
کفدکاکيتاشن کراجان اتو رعية اتو اداکه فنينداسن
يغ هالوس اتو کاسر دلاکون کفد سسبواه
نگرې ايت:

فرکارا اين، کيت برکيقين هندقله کراجان
فوسه مقمبيل فرهاتينن دغن سېراف سگرا
انتوق کسجهتران فندودق سيقافورا اين:

—000—

بوکو ۲ فلاجران

\$1.80	سورة مپورة (جاوي)
1.20	سجاره رغکس نبي محمد
	فندوان مېماج دان منوليس
1.50	جاوي
1.00	باچ I
1.20	فلاجران سمهېغ I
	فلاجران سمهېغ II
	مقناي امام ماموم، مسبوق
1.20	دان سامفمان
1.20	ماري سمهېغ (لالکي)
1.20	ماري سمهېغ (فرمفوان)
	فسانن تمبه 10 سين بلنجا فوسه

فسنله کفد فنييتن:

Q A L A M

356/8 Geylang Road,

SINGAPORE 14.